

Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1158** 15.X.2018 (Informaciones recibidas hasta el 28 septiembre de 2018) ISSN 1564-5231 (En línea internet)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suiza)
Tel: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)
Tel: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)
Tel: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Índice

	<i>Página</i>
INFORMACIÓN GENERAL	
Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i>	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T	4
Servicio telefónico	
<i>Botswana (La Botswana Communications Regulatory Authority (BOCRA), Gaborone)</i>	4
<i>Otras comunicaciones</i>	4
<i>Ucrania</i>	8
<i>Secretario General de la UIT</i>	9
Restricciones de servicio	10
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006).....	10
ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO	
Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo (Lista V)	11
Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales	11
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)	13
Plan de numeración nacional	13

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación*</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
1159	1.XI.2018	16.X.2018
1160	15.XI.2018	1.XI.2018
1161	1.XII.2018	15.XI.2018
1162	15.XII.2018	30.XI.2018
1163	1.I.2019	12.XII.2018
1164	15.I.2019	31.XII.2018
1165	1.II.2019	15.I.2019
1166	15.II.2019	1.II.2019
1167	1.III.2019	15.II.2019
1168	15.III.2019	1.III.2019
1169	1.IV.2019	15.III.2019
1170	15.IV.2019	1.IV.2019
1171	1.V.2019	12.IV.2019
1172	15.V.2019	26.IV.2019
1173	1.VI.2019	15.V.2019
1174	15.VI.2019	31.V.2019
1175	1.VII.2019	14.VI.2019
1176	15.VII.2019	28.VI.2019
1177	1.VIII.2019	15.VII.2019
1178	15.VIII.2019	31.VII.2019
1179	1.IX.2019	16.VIII.2019
1180	15.IX.2019	30.VIII.2019
1181	1.X.2019	16.IX.2019
1182	15.X.2019	1.X.2019
1183	1.XI.2019	15.X.2019
1184	15.XI.2019	1.XI.2019
1185	1.XII.2019	15.XI.2019
1186	15.XII.2019	2.XII.2019

* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 1154 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 15 de agosto de 2014)
- 1125 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de junio de 2017)
- 1125 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de junio de 2017)
- 1117 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de febrero de 2017)
- 1114 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2016)
- 1111 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de noviembre de 2016)
- 1109 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de octubre de 2016)
- 1096 Hora Legal 2016
- 1088 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)
- 1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situación al 15 de septiembre de 2014)
- 1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)
- 1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
- 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
- 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013))

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)

www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

A. Por AAP-44, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

ITU-T L.1450 (09/2018): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

B. Por la Circular TSB 114 del 18 de septiembre de 2018, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Resolución 1:

ITU-T X.1361 (09/2018): Marco de seguridad para la Internet de las cosas basado en el modelo de pasarela

Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

Botswana (indicativo de país +267)

Comunicación del 27.IX.2018:

La *Botswana Communications Regulatory Authority (BOCRA)*, Gaborone, anuncia la actualización del plan de numeración de Botswana.

Plan de numeración nacional (NNP)

Primera cifra	Segunda cifra									
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
0	Int'l ^(a)	Marcación internacional abreviada en la región								
1	Códigos cortos									
2	NG ^(b)	Numeración geográfica (región de Francistown)								
3	NG	Numeración geográfica (Gaborone)								
4	NG	Numeración geográfica (región de Palapye)								
5	NG	Numeración geográfica (región del sureste)								
6	NG	Numeración geográfica (regiones del norte y oeste)								
7	Numeración personal y móvil									
8	Numeración no geográfica (servicio de llamada gratuita, etc.)									
9	PRS ^(c)	Reservado								Em ^(d)

(a) Int'l: código de acceso internacional

(b) NG: numeración no geográfica

(c) PRS: servicios con recargo (no geográfico)

(d) Em: código(s) de emergencia (999, 998, 997)

Gamas de números geográficos

<i>Región</i>	<i>Gama de números</i>	<i>Número de prueba</i>	<i>Longitud de número</i>
Región de Ramotswa	538 XXXX 539 XXXX	539 0100	Siete Siete
Región de Mahalapye	471 XXXX 472 XXXX 476 XXXX 477 XXXX	471 0100	Siete Siete Siete Siete
Región de Gantsi	659 XXXX	659 6100	Siete
Región de Palapye	490 XXXX 491 XXXX 492 XXXX 493 XXXX 494 XXXX 495 XXXX	492 0100	Siete Siete Siete Siete Siete Siete
Región de Selebi-Phikwe	260 XXXX 261 XXXX 262 XXXX 264 XXXX	261 0100	Siete Siete Siete Siete
Región de Francistown	240 XXXX 241 XXXX 242 XXXX 243 XXXX 244 XXXX 248 XXXX	241 0100	Siete Siete Siete Siete Siete Siete
Región de Letlhakane/Orapa	290 XXXX 295 XXXX 297 XXXX 298 XXXX	297 0100	Siete Siete Siete Siete
Región de Kgalagadi	651 XXXX 654 XXXX	654 0100	Siete Siete
Región de Serowe	460 XXXX 463 XXXX	463 0100	Siete Siete
Región de Molepolole	590 XXXX 591 XXXX 592 XXXX 593 XXXX 594 XXXX 599 XXXX	592 0100	Siete Siete Siete Siete Siete Siete
Región de Maun	680 XXXX 686 XXXX 687 XXXX	686 0100	Siete Siete Siete
Región de Outer Gaborone	310 XXXX	310 2771	Siete
Región de Barolong/Ngwaketse	540 XXXX 544 XXXX 548 XXXX 549 XXXX	544 0100	Siete Siete Siete Siete
Región de Mochudi	571 XXXX 572 XXXX 573 XXXX 574 XXXX 577 XXXX	577 7100	Siete Siete Siete Siete Siete

<i>Región</i>	<i>Gama de números</i>	<i>Número de prueba</i>	<i>Longitud de número</i>
Región de Gaborone	392 XXXX 394 XXXX 395 XXXX	395 8100	Siete Siete Siete
Región de Gaborone	390 XXXX 391 XXXX 397 XXXX 355 XXXX	355 1100	Siete Siete Siete Siete
Región de Gaborone	312 XXXX 313 XXXX 315 XXXX 316 XXXX 317 XXXX 318 XXXX 319 XXXX	315 9095	Siete Siete Siete Siete Siete Siete Siete
Región de Lobatse	530 XXXX 533 XXXX	533 0100	Siete Siete
Región de Jwaneng	588 XXXX	588 0100	Siete
Región de Gaborone	36X XXXX 370 XXXX 371 XXXX 393 XXXX	363 6400	Siete Siete Siete Siete
Región de Kasane	621 XXXX 622 XXXX 623 XXXX 625 XXXX	625 0250	Siete Siete Siete Siete

En Botswana, todas las líneas fijas tienen una longitud de siete (7) cifras.

Gamas de números móviles y VoIP asignadas

<i>Operador</i>	<i>Gama de números móviles</i>
Mascom Wireless	71 000 000 – 71 999 999 74 000 000 – 74 299 999 74 500 000 – 74 799 999 75 400 000 – 75 699 999 75 900 000 – 75 999 999 76 000 000 – 76 299 999 76 600 000 – 76 799 999 77 000 000 – 77 199 999 77 600 000 – 77 799 999 77 800 000 – 77 899 999
Orange Botswana	72 000 000 – 72 999 999 74 300 000 – 74 499 999 74 800 000 – 74 899 999 75 000 000 – 75 399 999 75 700 000 – 75 799 999 76 300 000 – 76 599 999 76 900 000 – 76 999 999 77 400 000 – 77 599 999
Botswana Telecommunications Corporation Limited (BTCL)	73 000 000 – 73 999 999 74 900 000 – 74 999 999 75 800 000 – 75 899 999 76 800 000 – 76 899 999 77 200 000 – 77 200 999

<i>Operador</i>	<i>Gama de números VoIP</i>
Virtual Business Network Services	79 100 000 – 79 100 999
AfriTel	79 101 000 – 79 101 999
Global Broadband Solutions	79 102 000 – 79 102 999
Business Solutions Consultants	79 103 000 – 79 103 999
Fourth Dimension	79 104 000 – 79 104 999
OPQ Net	79 105 000 – 79 105 999
Mega Internet	79 106 000 – 79 106 999
Stature (OpenVoice)	79 107 000 – 79 107 999 79 113 000 – 79 113 999
Tsagae Communications	79 108 000 – 79 108 999
MicroTeck Enterprises	79 109 000 – 79 109 999
Microla Botswana	79 110 000 – 79 110 999
Internet Options Botswana	79 111 000 – 79 111 999
FDI Foneworx	79 112 000 – 79 112 999
MTN Business Solutions	79 114 000 - 79 114 999
Abari Communications	79 115 000 – 79 115 999
Mission Communications	79 116 000 – 79 116 999
ConceroTel	79 117 000 – 79 117 999
Paratus Africa	79 118 000 – 79 118 999
Blue Pearl Communications T/A ROI	79 119 000 – 79 119 999
Dapit Ventures T/A GCSat Botswana	79 120 000 – 79 120 999
Orange Botswana	79 200 000 – 79 209 999 79 220 000 – 79 229 999
Botswana Telecommunications Corporation Limited (BTCL)	79 210 000 – 79 219 999

En Botswana, todas las líneas móviles y VoIP tienen una longitud de ocho (8) cifras.

Indicativos nacionales

Indicativo de país móvil (E.212 MCC)	652
Mascom Wireless (MNC – indicativo de red móvil)	01
Orange Botswana (MNC – indicativo de red móvil)	02
Botswana Telecommunications Corporation (BTCL) (MNC – indicativo de red móvil)	04

Se ruega a las administraciones y a las empresas de explotación reconocidas (EER) que garanticen la activación oportuna de estas gamas de números.

Contacto:

Botswana Communications Regulatory Authority (BOCRA)
 Plot 50671, Independence Avenue
 Private Bag 00495
 GABORONE
 Botswana
 Tel.: +267 395 7755
 Fax: +267 395 7976
 E-mail: technical@bocra.org.bw
 URL: www.bocra.org.bw

Otras comunicaciones

Ucrania

Comunicación del 21.IX.2018:

Ucrania manifiesta su firme discrepancia con la inclusión, por solicitud de la Federación de Rusia, en el Boletín de Explotación de la UIT N° 1127 de 1 de julio de 2017 (https://www.itu.int/dms_pub/itu-t/opb/sp/T-SP-OB.1127-2017-OAS-PDF-E.pdf) de los indicativos nacionales de destino ilícitos "365" y "869" atribuidos por la Federación de Rusia con el indicativo de país "+7", que no es el indicativo de país de Ucrania, para las telecomunicaciones públicas en parte del territorio de Ucrania ocupado temporalmente – la República Autónoma de Crimea y la ciudad de Sebastopol (en adelante, "Crimea").

A este respecto, es necesario recordar que la Asamblea General de las Naciones Unidas en sus Resoluciones 68/262 de 27 de marzo de 2014, 71/205 de 19 de diciembre de 2016 y 72/190 de 19 de diciembre de 2017 confirmaron la soberanía, la independencia política, la unidad y la integridad territorial de Ucrania dentro de sus fronteras internacionalmente reconocidas. Mediante estas Resoluciones, la Asamblea General de las Naciones Unidas también condenó la actual ocupación temporal de Crimea por la Federación de Rusia y reafirmó que no reconoce su anexión.

También es esencial recordar la acordada declaración del Secretario General de la UIT en la Conferencia de Plenipotenciarios de 2014 (Busán, 2014), publicada en el Anexo B al Documento PP-14/174 (<https://www.itu.int/md/S14-PP-C-0174/en>), mediante la cual la Unión manifestó su preocupación acerca de la situación en Crimea y reafirmó, entre otras cosas, que la UIT tendrá en cuenta las solicitudes pertinentes de la Resolución 68/262 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, de 27 de marzo de 2014 "Integridad territorial de Ucrania" en la que se pide a los organismos especializados de las Naciones Unidas "que no reconozcan ninguna modificación del estatuto de la República Autónoma de Crimea y la ciudad de Sebastopol" y "que se abstengan de todo acto u operación que pudiera interpretarse como un reconocimiento de ese estatuto modificado".

En la mencionada declaración del Secretario General de la UIT se confirma además que estos mismos principios también se aplican a cualesquiera medidas que deban tomar la Secretaría General y las tres Oficinas a fin de ayudar a sus Estados Miembros y, en particular, Ucrania, a garantizar la utilización de todos sus servicios y recursos de telecomunicaciones internacionales, así como cualesquiera medidas que puedan tomar futuras conferencias y asambleas de la UIT respecto de las necesidades de Ucrania en relación con la utilización del espectro de frecuencias y de códigos de numeración en su territorio.

Estas actuaciones unilaterales de la Federación de Rusia destinadas a modificar el plan nacional de numeración de Ucrania en la parte ocupada temporalmente del territorio de Ucrania infringe gravemente el derecho internacional de las telecomunicaciones y crea obstáculos considerables al ejercicio por Ucrania de su derecho soberano a reglamentar sus telecomunicaciones y a utilizar sus recursos de numeración dentro de las fronteras reconocidas de Ucrania, comprendida Crimea. Asimismo ponen en peligro la integridad del plan de numeración de las telecomunicaciones públicas internacionales definido en las Recomendaciones UIT-T E.164 (11/2010), E.212 (05/2008) y el adecuado encaminamiento de tráfico por las redes de telecomunicaciones públicas.

De conformidad con lo dispuesto en la Constitución y el Convenio de la UIT (Ginebra, 1992), enmendadas por la Conferencia de Plenipotenciarios (Kyoto 1994, Minneápolis 1998, Marrakesh 2002, Antalya 2006, Guadalajara 2010), así como las Recomendaciones de la UIT pertinentes sobre la atribución y administración de recursos de numeración internacionales, el indicativo de país "+380" y el indicativo móvil de país o de zona geográfica "255" se utilizará para identificar la línea llamante y prestar servicios de telecomunicaciones internacionales dentro de las fronteras reconocidas internacionalmente de Ucrania, que incluye la parte ocupada temporalmente de su territorio. A este respecto, Ucrania pide a todos los operadores de telecomunicaciones en sus respectivos países que se abstengan de encaminar tráfico internacional saliente/entrante en las redes públicas de telecomunicaciones, que pueden recibirse en los índices de números del plan de numeración de la Federación de Rusia, atribuidos para la utilización en el territorio de Crimea, por los operadores de telecomunicaciones de la Federación de Rusia, y con el indicativo móvil de identificación internacional del país de redes terrestres con acceso radioeléctrico "250" (MCC), códigos de identificación (MNC): 32; 33; 34; 60.

Secretario General de la UIT:

Tras haber examinado la comunicación de Ucrania *supra*, deseo expresar mi profunda inquietud por la situación descrita en esta última.

Tal como declaró mi predecesor en la 16th sesión plenaria de la Conferencia de Plenipotenciarios de 2014 (Busán), por la presente reafirmó que todos los Estados Miembros de la UIT deben respetar los principios fundamentales estipulados en los Instrumentos de la Unión y, en particular, el derecho soberano de cada Estado Miembro, entre ellos, Ucrania, a reglamentar sus telecomunicaciones dentro de sus fronteras internacionalmente reconocidas.

Como organismo especializado, la Unión tendrá en cuenta las solicitudes presentadas por la Asamblea General de las Naciones Unidas (AGNU) que comprenden, en este particular, el llamamiento lanzado a los organismos especializados en la Resolución 68/262 (2014) de la AGNU, a saber, *"que no reconozcan ninguna modificación del estatuto de la República Autónoma de Crimea y la ciudad de Sebastopol"* y *"que se abstengan de todo acto u operación que pudiera interpretarse como un reconocimiento de ese estatuto modificado"*, así como las disposiciones pertinentes a dicho estatuto de las Resoluciones 71/205 (2016) y 72/190 (2017) de la AGNU.

Estos mismos principios también se aplican a cualesquiera medidas que deban tomar la Secretaría General y las tres Oficinas, comprendidas la publicación de bases de datos y de documentos de la UIT, a fin de ayudar a Ucrania a garantizar la utilización de todos sus servicios y recursos de telecomunicaciones internacionales, así como cualesquiera medidas que puedan tomar futuras conferencias y asambleas de la UIT respecto de las necesidades de Ucrania en relación con la utilización del espectro de frecuencias y de códigos de numeración en su territorio.

Restricciones de servicio

Véase URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Eslovaquia	1007 (p.12)
Malasia	1013 (p.5)
Tailandia	1034 (p.5)
Santo Tomé y Príncipe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, China	1068 (p.4)
Ucrania	1148 (p.5)

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	Leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo

(Lista V)

Edición de 2018

Sección VI

REP

DPO2 Marlink GmbH, Reeperbahn 1 - 16th floor, 20359 Hamburg, Germany.
E-Mail: servicedesk@marlink.com, Tel:+33 5 61 28 89 99, Fax: +33 5 61 28 89 98
Persona de contacto: Luc Feron.

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1088 – 15.XI.2015)
(Enmienda Nº 49)

Canadá LIR

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Número Identificador de expedidor</i>	<i>Contacto</i>
Canadá	Saskatchewan Telecommunications 2121 Saskatchewan Drive, REGINA, SK S4P 3Y2	89 1 277	W.N. (Bill) Beckman 2121 Saskatchewan Drive, REGINA, SK S4P 3Y2 Tel: +1 306 777 4208 Email: document.control@sasktel.com
Canadá	Saskatchewan Telecommunications 2121 Saskatchewan Drive, REGINA, SK S4P 3Y2	89 1 727	W.N. (Bill) Beckman 2121 Saskatchewan Drive, REGINA, SK S4P 3Y2 Tel: +1 306 777 4208 Email: document.control@sasktel.com

Italia LIR

<i>Pais/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Número Identificador de expedidor</i>	<i>Contacto</i>
Italia	PostePay S.p.A. Viale Europa 190 00144 ROMA	89 39 33	Mr Alberto De Luca Viale Europa 190 00144 ROMA Tel: +39 377 1000068 Fax: +39 06 98688251 E-mail: alberto.deluca@postepay.it

Reino Unido LIR

<i>Pais/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Número Identificador de expedidor</i>	<i>Contacto</i>
Reino Unido	Vodafone plc Vodafone HQ, The Connection, Newbury BERKSHIRE RG14 2FN	89 44 10	Mr Paul Rosbotham Vodafone HQ, The Connection, Newbury BERKSHIRE RG14 2FN Tel: +44 7957805573 E-mail: paul.rosbotham@vodafone.com
Reino Unido	Tesco Mobile Ltd Tesco House, Shire Park, Kestrel Way, Welwyn Garden City HERTFORDSHIRE AL7 1GA	89 44 28	Craig Russell Shire Park, Kestrel Way Welwyn Garden City HERTFORDSHIRE AL7 1GA Tel: +44 (0)1992 632222 E-mail: craig.russell@tesco.com
Reino Unido	Tesco Mobile Communications Ltd Tesco House, Shire Park, Kestrel Way Welwyn Garden City HERTFORDSHIRE AL7 1GA	89 44 35	Craig Russell Shire Park, Kestrel Way, Welwyn Garden City HERTFORDSHIRE AL7 1GA Tel: +44 (0)1992 632222 E-mail: craig.russell@tesco.com
Reino Unido	Tesco Stores Ltd Tesco House, Shire Park, Kestrel Way, Welwyn Garden City HERTFORDSHIRE AL7 1GA	89 44 88	Craig Russell Shire Park, Kestrel Way, Welwyn Garden City, HERTFORDSHIRE AL7 1GA Tel: +44 (0)1992 632222 E-mail: craig.russell@tesco.com

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de octubre de 2016)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1109 – 1.X.2016)
(Enmienda No. 44)

<i>País/ Zona geográfica</i>	<i>Nombre único del punto de señalización</i>	<i>Nombre del operador del punto de señalización</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>	
Panamá ADD		
7-031-1	14585	Skymond1 MSC
7-031-2	14586	Skymond2 MSC
Suiza ADD		
5-246-3	12211	Lausanne3
5-246-7	12215	Zürich7

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 15.IX.2018, ha actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países/zonas geográficas en el sitio web:

<i>País/Zona geográfica</i>	<i>Indicativo de país (CC)</i>
Israel	+972
Myanmar	+95
Vanuatu	+678
Zambia	+260